Le Remède à côté du Mal

Démangeaisons - Boutons
Clous - Furoncles
Eczémas - Glandes
ULCÈRES VARIQUEUX
RHUMATISMES
CONGESTIONS
et toutes affections de la peau, occasionnées par un sang chargé d'HUMEURS sont radicalement guéris par

LE TRAITEMENT du
Dr JACSON
DÉPURATIF
Le flacon : 16.95
POMMADE
Le pot : 7 fr. 50

Pharmacie Magron-Duthu, 32, rue du Maréchal-Foch, ROUBAIX. — Dépôts à TOURCOING : Phies Boyaval, Flévet, Masclef. - A WATTRELOS : Phie Vitrant.

Le GLACIAL contre l'échauffement des organes de machines
Le BELTY pour la conservation et l'entretien des Courroies
PRODUITS FRANÇAIS
de prix modérés, soignés comme fabrication, de réputation universelle. Bien que vieux déjà d'un demi-siècle, étaient si adéquats aux nécessités de marche que les théories et les découvertes les plus modernes n'ont fait que confirmer la valeur.
Ecrire : Société des Produits Industriels Spéciaux — DENAIN (Nord) —
(anciennement M. GRENIER et Cie)
qui DEMANDE des REPRÉSENTANTS à la Commission ayant clientèle et références. 43008

MUSIQUE

PROFITEZ des VACANCES pour faire réviser votre
PIANO
G. LECLERCQ, ex-premier de la maison « Béroud-Jonville », 830, rue de Lannoy, Roubaix (face Parc des Sports). 43739

AVANT D'ACHETER UN
PIANO D'OCCASION N'IMPORTE OU
Voyez « la Maison du Piano »
A. JUBS
117, Gde-Rue, Rx. Tél. 355.32 (angle de la rue N.-D. des Victoires, qui vous fournira franco et GARANTI 20 ANS un excellent instrument neuf ou état neuf moins cher qu'ailleurs.
Maison de confiance fondée en 1880. 43482

POUR RIEN
un coffret sculpté chêne pour tout achat de 20 disques à espoir à 15 fr., paiabl. 50 fr par mois. DE EUYCK, Grande-Rue, 129, ROUBAIX. 43493

PIANO FALISSANDRE
700 fr., bon état, 22, rue Darbo Rx (tram A : arrêt Union). 45d

PHONO état neuf
et 25 disques, valeur 1.300 fr., à vendre 300 fr. 11, chemin de la Planche-au-Riez, Wasquehal, (Capreau). 44147d

Beau piano Gaveau cordes croisées, état neuf, à vendre bas prix. 11, rue St-Antoine, Rx.

MATERIEL INDUSTRIEL

SUIS ACHETEUR
Perceuse, Etau limeur et Tour pour atelier d'entretien. Inutile si trop usagé. Ecr. init. K.V.W. au bureau du journal. 81812d

Machines à Tricoter
La Laborieuse, haute précision. Prix de fabrique. App. gratuit. S'adr. : M. Amiteau, 10, Quai d'Orléans, Nantes, ou au représentant, M. Ancerne, 43, Rue Louis-XIV, à LILLE. 24636

Scies Circulaires
Achat et Vente de Matériel d'occasion. - Vieux Métaux. Location de Matériel
De Jumné & Cie
63, Boulevard Montesquieu, 63 (Téléph. 355.47). Rx. 44250d

INDUSTRIELS
Pour vos TAMBOURS RENVIDEURS et CONTINUS, tous travaux de ferblanterie, neuf, réparations, voyez
Hourdé Père et Fils
39, rue de la Prairie, 39, TOURCOING. Tél. 507. 44190

Machine à Couper les Tissus
bon état, 80 cm. d'ouverture, avancement mécanique, est recherchée. Rép. avec prix et marque init. T.H.W. au journal. 81846

CYCLES ET AUTOS

OCCASIONS
2 belles conduites intérieures Citroën et Peugeot. Devoldre, 60, Bd de Strasbourg, à Rx. Téléphone 30609. 81794

VÉLO D'HOMME état neuf 150 fr. S'adr. rue Faidherbe, 261, Wattrelos. 104944d

Moto Gillet 5 CV
super sport avec ou sans side-car à vendre d'occasion. Garage Corselle, r. de la Belle-Vue, Tg. Télép. 606. 64426d

Belle Occasion
Moto 3 CV à vendre. 36, rue du Calvaire, Tg. 64446d

Recherche Auto
réelle occasion, conduite intérieure 4 places, 6 ou 7 CV. Réponse init. E.X.X. journal avec marque, prix, année. Garagistes s'abstenir. 64478d

Licorne Mai 1934
PARTICULIER VEND 8 CV Coach LICORNE NEUF mai 1934. Encore 5 mois garantie. S'adr. FAPA, Access FORD, 117, rue Douai, LILLE. 81808d

A VENDRE
Moto sidecar SAROLEA culb., TROMBONE A COULISSE et VOITURE D'ENFANT. Prix intéressants. Rue du Général-Sarrail, 24, BLANC-SEAU, à TOURCOING. 19466d

CABRIOLET
4 places Citroën B-14-G, bon état, 4.000 fr. Torpédo Peugeot 177-B avec pare-brise arrière bon état, 2.500. Landrieu-Lescouffe, LANNOY. 19522

CITROEN C-4-F
état neuf, DEVOYE, 88, rue du Blanc-Seau, Tg. 81844d

S. R. A.
AGENCE PEUGEOT. — Ouvert le dimanche matin
62, Rue du Maréchal-Foch, 62 - ROUBAIX (Tél. 322.62)
201 Conduite inter. à partir de 5.500 francs.
11 CV. 6 cyl. Conduite intérieure 4 et 6 places.
5 CV. Conduite intérieure 4 places.
11 CV. RENAULT Conduite intérieure 5 places.
6 CV. RENAULT NN2, 4 places, impeccable.
14 CV. CO. TIN-DESGOUTTES, Cond. intérieure, 7 places.
14 CV. VOISIN. Conduite intérieure 7 places.
Coach PONTIAC, 5 places. Prix intéressant. 44253

SAMEDI 7 JUILLET et jours suivants
VÉRONIQUE DE PARIS
33 et 35, Rue Faidherbe, 33 et 35 - LILLE
SOLDE après inventaire
A cette occasion, réalisation importante du stock. - Prix incroyables et sans précédent.
MANTEAUX — IMPERMÉABLES — ENSEMBLES
TROIS QUARTS - COSTUMES SPORT - Etc...
30 - 40 - 50 - 75 et 100 fr.
CHAPEAUX.. 10 et 20 fr.

---

pour le blanc — la blanche porte
Articles Réclame de Juillet
PEIGNOIRS DE BAINS
SERVIETTES Eponge Fantaisie
— SOIERIES —
Draps Ecrus et Blancs
Linge de Table et de Maison
Lingerie Confectionnée
— Coupons au poids —
Réelles Occasions actuellement
Venez sur place, au Magasin de l'Usine :
43, Rue d'Austerlitz — TOURCOING
(Le Magasin restera ouvert exceptionnellement L'APRÈS-MIDI du 7 JUILLET et le premier samedi de chaque mois durant toute l'année).

A VENDRE
Belle remorque bâchée, force 5 à 600 kgs. 14, Impasse de la Fosse, à HEM. 19518d

SAROLEA
Super-sport, moteur incliné, 4 CV, état neuf, à vendre ou à échanger contre petite auto. S'adresser 135, Bd Strasbourg, Rx. 19489d

ECHANGERAIS
moto 2 CV contre bel appareil photographique 6x9. Visible samedi après-midi et dimanche matin. S'adresser : 46, rue de l'Espérance, Roubaix. 19479d

Chauffeur-Mécanicien
cherche entretien et lavage à domicile ou chez lui. Prix très réduit. — A vendre : Delage 11 CV sur nouveaux pneus confort, 2.000 francs. — S'adresser : 45, rue Voltaire, 45, à LOUBAIX. 19491d

DONNET 7 CV
Conduite 6 gl., 1933. Prix intéressant. 156, rue Dunkerque, Tourcoing. Tél. 791. 64457

RENAULT
15 CV. Landaulet décapotable, parfait état, à enlever de suite 3.500 fr.

DELAGE
11 CV. conduite intérieure avec séparation, 6 places, parfait état mécanique et carrosserie : 6.000 fr.

RENAULT
1, boulevard Gambetta, à Rx. 44147

Cond. int. en très bon état
10 CV *Renault* 5 pl.
Avec housses, à vendre 7.000 fr. Ecrire MALAQUIN, brasseur à MAING (Nord). 81542

OCCASIONS
Citroën 9 CV cam. 500 k. 1.500
Citroën C. I. parf. état, 2.500.
164, rue Carnot, Wattrelos.
81696

Location voitures avec ou
SANS CHAUFFEUR
Garage Debruyne-Wattel, 109, r. Fin de la Guerre, Tg. T. 13.04
66411

TRANSPORTS
Auto-car et tourisme. Maison ancienne. D'HULST, rue Carnot, 164, Wattrelos. Télép. 25. Garage, réparations, spécialiste Citroën. Pièces pr motos Triumph et B.S.A. 85688

ECOLE-AUTO
Lallemand, 149, Bd Gambetta. Rx-Tour. Folds lourds. T. 26369

LA MAISON DU PNEU
Agence des marques
MICHELIN - VIGOR
ENGLEBERT - DUNLOP
Réparations. Recaoutchoutage
10, rue V.-Hugo, Rx. T. 336.51
36981

6 CV *Ford* Occasion
bon état, propre, 9.500 fr.
PALAIS AUTO, DOUAI. 81877

Comptant et à crédit
VÉLOS
Toutes marques, Homme, Dame, Enfant, depuis 225 fr.
Spécialité Vélos Ballon
VOITURES D'ENFANTS
Nouveau mod. de 200 à 1000 fr.
GRAND CHOIX DE
MACHINES A COUDRE
toutes modèles à pied ou à moteur, garanties 15 ans.
Singer occ. dep. 300
C. COPPENOLLE
59 RUE DES Tanneurs 59
près de la rue du Molinel
LILLE

PALAIS DE LA NOUVEAUTÉ

MOBILIERS PAR MILLIERS
MAISON FONDÉE EN 1856
DUFAYEL
7 & 17 Rt BARBÈS - PARIS
CHÈQUES POSTAUX 527-90

Un Meuble de Qualité s'achète AU PALAIS DE LA NOUVEAUTÉ

GARANTIE 3 ANS sur FACTURE

REPRISE EN COMPTE DE MOBILIERS

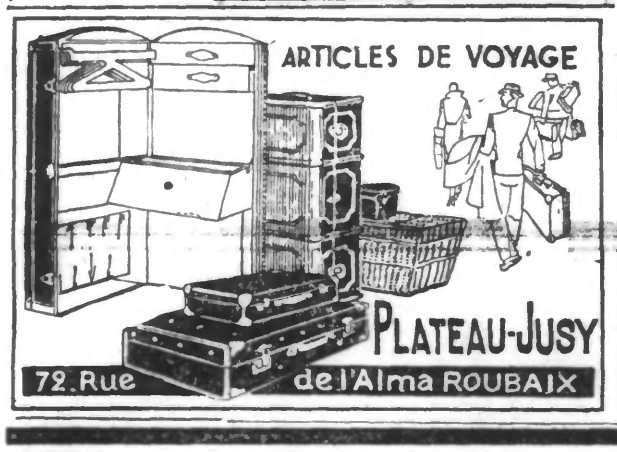
Expédition franco à partir de 50 Frs. dans toute la France continentale

LIVRAISON à DOMICILE par CAMIONS et MISE en PLACE GRATUITES de MOBILIERS à une DISTANCE de 350 Kilomètres de PARIS.

FACILITÉS DE PAIEMENT sur demande
SANS MAJORATION NI INTÉRÊTS

10 PIÈCES POUR 1990 F

BON à découper pour recevoir GRATUITEMENT le CATALOGUE GÉNÉRAL d'AMEUBLEMENT
Nom _____
Adresse _____



ÉLECTRICITÉ AUTOMOBILE
MAGNÉTOS — DYNAMOS
DÉMARREURS ET ACCUS
Travail rapide et garanti
Magnétos de dépannage
A. MILLESCAMPS
Agent des magnétos VOLTEX et accus MONOPLAQUE
15, Boulevard de Paris, 15
ROUBAIX. Tél. 36420. 30721

Pneus d'Occasion
Neufs, défaut d'aspect. Super Transformations. Duquesnoy, rue des Fabricants, Rx. 43065

CYCLES ET MOTOS
PEUGEOT — B.S.A.
etc..) Tous nouveaux modèles disponibles. Réparations et fournitures générales.
STÉEMANS-LIAGRE
Place du Trichon, Roubaix
(Téléphone 331.60)
Actuellement, quelques bonnes occasions. 37943

Ecole de Chauffeurs
J. Delattre, 23, Bd Reims, Rx
Tél. 329.38. Brevet gar. 42794

AUTO-ECOLE
PRIX REDUITS. — GORY, 78, rue du Fontenoy, Rx. 43171

AVIS DIVERS

Trouvé Lorgnons
mardi après-midi, Bd Industriel, Rx. Adr. au journal. 81809d

Je cherche une MACHINE A COUDRE d'occasion. Ecrire : 51, rue Desaix, Rx. 19606d

Choix de Lunettes valeur 20 fr. vendues 12 avec étui. Carrette, rue Soubise, cour Mulle, 12, Rx 19509d

BON MAÇON
cherche tous travaux. Prix modérés. Ecr. Z.Z.X. au journal 19471d

SALLE DE BAINS
complète à toute offre acceptable. 21, rue Lorthiois, Mouveaux. 64435d

A VENDRE D'OCCASION
1 vélo homme, 75 fr.; 1 lit complet pour enfant, 120 fr. 109 bis, rue de Mouveaux, Tg. 19.134

Glacière à Vendre
Bon prix. — 87 bis, rue de l'Epeule, Roubaix. 19518d

OCCASION
Double emploi, billard russe double marbre, 600 fr. Rue des Longues-Haies, 106, Rx. 8564

OCCASIONS
Lit, commode, buffet, chaises cuisine à 12 fr. Rue de Guipas, 64, à Tourcoing. 64464d

MACHINE A ROULER, BASCULE 1.000 kgs, BALAMANDRE à vendre d'occasion. 51, Grande-Rue, Roubaix. 19542d

---

Bains de mer

MAISONS RECOMMANDÉES

LA PANNE

LA PANNE Pension famille, 25 fr. net 1re sais. Réduct. pour gde fam. 15, rue du Château. (338

Hôtel de Lille 117, Avenue de la Mer. - Cuis. bourg. Prix modérés. Pension à partir de 25 fr. (349

A LOUER Juillet-Août : Beaux appartements garnis, 2, 3 et 5 pièces, depuis 500 fr. belg. par pièce. — Ecrire Hôtel Kursaal. (312

SAINT-IDESBALD

HOTEL DES DUNES Digue de Mer Tout confort Téléphone La Panne 21. Propriét. : Vve E. Bertrand. (166

PAVILLON DU TENNIS Pension de famille. - Jard. d'agrém. - 3 courts tennis. Téléph. 85 Coxyde. (265

LE PHARE Pension bourgeoise. Prix modérés. 200 mètres de la mer. (346

SAINT-IDESBALD-LA PANNE

VILLA MEUBLÉE SUR LA DIGUE 8 chamb. à couch. 2 cuisines. Gaz, électricité. A LOUER. Conditions intéressantes. Poncelet, 53, rue du Trocadéro, CROIX (Nord). 194264

ADINKERKE

HOTEL DU COMMERCE GARE. Avenue de la Panne. - Pension 1er ordre. — 25 fr. Juillet - 30 fr. Août. (340

COXYDE-BAINS

AGENCE DE LOCATION « LA TERRASSE », 99, Avenue de la Mer. - Louc villas et appart. conf. à prix avantag. A Vendre : terrains bien situés et quelques villas prêtes à occuper. (151

Hôtel de l'Océan Vue mer. Arr. tram. Pens. rest. Jardin cour. Cuis. soig. à dîner. Mai-Juin-Sept., 25 fr.; Juill.-Août 29 fr. fr. Cons. 1er ch. (Tél. 48). (160

Fermette Passifiore Tél. 144. - Pension complète à partir de 30 fr. belges. — Grand jardin, jeux d'enfants - 16, Boul. Lejeune. (163

VISITEZ LE **Belvédère du Moulin "De Blekker"**
PANORAMA UNIQUE
La plus haute Dune de la côte belge. - Dégustation. - Restaurant. Son menu du Week-End à 25 fr. - Hors-d'œuvres ou potage, sole frite au citron, Poulet rôti Maison, 1/2 homard frais, salade de laitue mayonnaise. Dessert au choix. 161

Hôtel Britannique Av. de la Mer, C. mod. Eau cour. Pens. compl. à partir 30 fr. belg. A louer appartem. franc. garnis sur dirue, tout confort. (164

Hôtel Cosmopolite Route Royale. - Arrêt du tram. - Cuisine 1re ordre. Prix modér. (187

LAITERIE du BOIS — CAFÉ-RESTAURANT — DINERS A PRIX FIXES — Tennis. - Jeux pour enfants. - Pension prix modérés. (178

Hôtel Richard PENSION-RESTAURANT, 33, r. Royale. - Cuisine soignée. - Prix modérés. (185

Pension ASUI Conf. moderne. Eau cour. fr. et chaude. Chauff. central. - Salle bains. - Garage. Cuisine bourg. Avenue de la Mer, 77. Tél. 190. Prix bas. (299

Villa « Le Zéphyr » A la Digue. - Chambre et petit déjeuner, 20 fr. Pension 35 fr. - Cuisine au beurre. Bains mer gratuits. Réduct. familles. (331

Pension Jean-Victor Cuisine renommée. - Mer et Dunes. - Prix modérés. (344

Au Pavillon Japonais Nouveau propriétaire. - Etabl. champêtre, nombreux jeux pour enfants. Goûtez ses gaufres, ses glaces, ses cramiques. (176

COXYDE-SUR-MER

Pension *Helvétia* Aven. Mer. Cuis. saine abond. Conf. mod. Tél. 33. Garage. Juin 26 fr.; 1er-10 juill. 28 fr.; 1.-30 juill. 32 fr. Sept 26 fr. b. comp. (26

PENSION GILBERT 43, Avenue de la Mer. - Pension complète, boisson compr. 30 fr. belg., enfant selon âge. - Prix spéc. avant saison. (44

HOTEL-PENSION GUSTAVE VUE SUR MER. A 40 mètres. Du 1er juillet à fin août, 35 fr. - Dîners à 10 fr. belges. (343

OOSTDUINKERKE-BAINS

GRAND HOTEL GAUQUIÉ situé à 50 m. de la Digue. Vue sur mer et Dunes. - Arrêt tram électrique. - Bains gratuits. Tout confort. Excell. cuis. Prix modérés. Garage (Tél. Coxe 41) (187

DUINPARK-OOSTDUINKERKE-BAINS

Hôtel-Restaurant - Café **HET DUINENHOF** Route Royale A 100 mèt. de la Digue (Tél. Coxyde 49). 50 chambres. Eau courante. Garages. Belvédère. Jardin. Tennis. Carrousels. Portiques. Giorlettes. Souvenirs. - Ouvert toute l'année. Pension complète. - Prix spéciaux pour week-end. (348

NIEUPORT-BAINS

Hôtel Belle Vue Changement de propriét. - A 50 mètres Digue. - Eau courante. Salle de bains Juin, 30 fr.; 15-Juillet-août, 35 fr.; septembre, 30 fr. (162

Pension LECOQ DIGUE DE MER (T. 160). - Prix réduits pour juin-juillet. (272

HOTEL BEAU SÉJOUR. 50 mèt. de la plage. Juillet 25 fr.; Août 30 fr. - Dîner réclame 3 plats : 9 fr. belges. (345

OSTENDE

WILKIN FRERES — HOTEL DE L'AVENIR — « Rendez-vous des Gars du Nord » 8, PLACE DE LA GARE (Tél. 496). - Consommat. de 1er choix. Chambres conf. - Pension complète. - Prix modérés. (17

Pension Biebuyck 3, rue des Capucines, près Digue. Excellent confort. — Pension à partir de 40 fr. belges. Chambres avec petit déjeuner. (197

Hôtel-Restaurant du Midi Boulevard A.-Pâtère, 90 Téléphone 6.15 Pension complète dep. 35 fr. belges. - Dîners de 5 à 12 fr. (71

Pension Cheullet 19, rue du Chemin de Fer, 19 Pens. compl. 25 fr. belges pour juillet; 30 fr. pour août. (300

HOTEL St-DENIS Rue de la Chapelle, 116. — Siège des « Poilus de France ». — Rendez-vous des société. franç. - Pens. soig. dep. 30 fr. belg. L'Aimé Léon Vandenkoornhuyse vous réserve le meilleur accueil. 308

La Belle Meunière Restaurant 1er ordre. Ses menus exquis et de grand choix à 30 fr. et 36 fr. Mêmes maisons à Bruxelles, Anvers, Montaigu. (314

GRAND HOTEL 84, Digue Mer Côté Kursaal Casino. - Dernier conf. - Garage. - Chambre dès 30 fr. Pension 40 fr. (201

Garden Hôtel Pension 37, Square Stéphanie Situation idéale. Tout confort moderne. Pens. complète à partir de 30 fr. belg. Mêmes direct. : Elite Pension, 66, Digue, MIDDELKERKE. 304

Hôtel Wiking 21, rue Soph. Boernaert, 1 minute mer. Tout mod. Eau cour. Salle de bains. Pens. compl. 23 fr franc. Taxes compr. Arrang. p. fam. (97

Astrid-Hôtel Boul. Van Iseghem, 46-6. - Hôtel 1er ordre. Moderne. Prix modérés. Salle de bain, eau courante. Propriétaire : Laure Prouvost, de Roubaix. 200

Pension Cécilia 42, rue Wellington, près Digue et Thermes Venez-y passer vos vacances. - Pension compl. cuisine soig. à 35 fr. belg. Juill.-Août. Arr. p. fam. (356

MARIAKERKE-OSTENDE

- Mariakerke-Ostende -
Pension pour Enfants **NOS PETITS**
— 150 bis, Rue de Ravesyde — (371

WESTENDE-BAINS

Noble Rose Essayez nos dîners 10, 12, 16 f. belg. Terrasse sup. Consommat. 1er choix. Pens. 35 fr. (236

AU BON COIN PENSION. — Prix modérés. — Cuisine soignée. (Tél. 224). (263

Clos Ste-Thérèse 134, Chemin des Dunes (Plaine de Jeux). - Hôtel-Restaurant près Digue. Cuisine soig. Juillet 35 fr.; Août, 35-40 fr.; Sept., 30 fr. (183

LITTORAL BELGE Accepte quelques enfants de 5 à 10 ans. Soins maternels. L. COULIER, Secrétaire Communal à WESTENDE. (354

BREEDENE-SUR-MER

BREEDENE - SUR - MER
4 kilomètres d'OSTENDE
Séjour idéal. — Bains gratuits — Hôtels — Pensions
APPARTEMENTS pour toutes les bourses (295

HOTEL HELVETIA CUISINE SOIGNÉE. — Pension depuis 30 francs. (299

Pension In' T. West Chambres confortables. - Eau cour. Cuisine soignée. Prix modérés. (312

PENSION RITZ 6, Avenue Auguste Pede, 6. — Pension depuis 30 francs. (208

« Au Neptune » Pension d'enfants. - Vie de famille. Prix modér. Ouv. toute l'année. (336

COQ-SUR-MER

Hôtel La Roseraie de France Aven. Léopold. Rendez-vous des Français du Nord. - Cuisine bourg. franç. Pension à partir 40 fr. belg. (356

RAVERSYDE-BAINS

POUR ENFANTS Mme Vve COPPENS fait savoir qu'elle ouvre près de la mer une villa privée, durant toute l'année ou la saison p' enfants pensionnaires (non malades), à partir de 2 ans 1/2 jusque 10 ans. Soins garantis de 1re classe. Un médecin est attaché à la maison. Prospectus sur demande. - S'adresser à Mme Vve Coppens, « Au Pré Fleuri », 405, Avenue Elisabeth, Raversyde-Bains, MIDDELKERKE. (316

WENDUYNE-SUR-MER (entre Ostende et Blankenberghe)

WENDUYNE-sur-Mer
LA VRAIE PLAGE DES FAMILLES
Bains gratuits en Juin. — Dunes les plus belles
Promenades les plus agréables. — TOUS les SPORTS
Hôtels - Pensions - Villas et Appartements
à des prix modérés. — OUVERTS (84

Hôtel des Boulevards Vue mer. Arrêt tram. Rest. prix fixe. Eau cour. Ch. centr. (81

Grand Hôtel Pauwels 1er ordre. - 150 chambr. Prix modérés. - Centre Digue. (96

Savoy Hôtel Tout conf. Cuis. franç. Repas 15 fr. Pens. 35 fr. belg. avec salon, Garage gratuit. 91

MIDDELKERKE-PLAGE

HOTEL DU TENNIS Avenue Léopold, 8 (1er arrêt tram électrique : « Poste »). — RESTAURANT DE PREMIER ORDRE. - Pension et chambres confortables. - Arrangement pour familles. - Consommations de 1er choix. - Vue sur mer. - Prix modérés. - Ouvert toute l'année. Propr. : F. Thirifays-Triest (Téléph. no 41). (109

Pension Henriette Près mer et Kursaal. — Amis français, avant de vous engager, votre intérêt est de nous demander nos prix. (326

MIDDELKERKE

Hôtel-Pens. *Métropole* Cuisine renommée. Eaux courantes. - Salle de bains. - Vue sur mer et tennis. - Prix : 32.50 et 35 fr. par personne. (177

Pens. Maxime 61, Digue Mer. Nourr. soign., tout compr. Juill. 23 : Août, 25; Sept. 19 fr. franç. 309

CONCORDIA HOTEL-PENSION, 6, Digue de Mer. — Restaurant cuisine soignée. - Eau courante. - Mai, Juin, Sept. : 30 à 35 fr. belges. - Juillet-Août : 35 à 45 fr. belg. Prix spéc. p' enfants. - Prop. Basin. (139

Pension l'Estran 30 ch. à eau cour. Exc. cuis. bourg abond. Pens. compl. jusqu'au fin juin 25 fr.; juill. 28 fr.; août 30 et 33 fr belg., arr. fam., L. séj. 179

Villa Splendid Avenue Léopold, 61. Vue sur mer. — Appart. franç. et chamb. prix mod. 275

TAVERNE LILLOISE Vue sur mer. — HOTEL PENSION-RESTAURANT. Appartements français à louer. - Eau courante - Cuisine et caves renommées. - Prix fixe et carte. - Ouvert toute l'année. — 46, Avenue de Smet de Naeyer (T. 101). Clément Dufour. (16

Pension Julia-Simone Arrêt tram poste. - Conf. mod. Eau courante. - Cuis. soignée Juillet, 35 fr.; Août, 40 fr.; Septembre 30 fr. belges. (269

APPARTEMENTS A LOUER du 15 Juillet à fin Août. S'adr. 33, Aven. Smet de Nayer. (342

HOTEL-PENSION MARIE-JOSÉ, rue des Dunes, 161-163. - Cuisine soignée. - Prix modérés. - Garage gratuit. (353

BLANKENBERGHE

BLANKENBERGHE
SA PLAGE
SON SABLE FIN
SES BAINS
SES SPORTS ET PLAISIRS
Ses nouveaux CASINO et PIER
SES HOTELS ET PENSIONS
à des prix fortement réduits
S'adresser : Bureau Officiel Renseignements J. R.

CHALET DE L'HUITRIÈRE Changement de propriétaire : J. Vanaght. — Restaurant à la carte. Pension de famille. Prix très modér. (380

HOTEL IMPERIAL RUE DE L'ECLUSE. Près de la Digue. 100 chambr. Clientèle française. (186

LES FAMILLES D'ETINGUES DESCENDENT A LA
PENSION DE LA REINE 122, DIGUE DE MER
Tout confort. — Pensions complètes depuis 45 fr. belges. (189

CARLTON HOTEL. Tél. 442. Dern. conf. 110 chamb. Lift. Pens. compl. A.P. 36 fr. 2nes sais. 45 fr. Dem. prosp. ill. 175

HOTEL-PENSION « SANS-SOUCI » ET « L'ESPÉRANCE » Digue de Mer, 66. — Tout le confort moderne et toutes les chambres avec balcon. — Prix très modérés. (202

BLANKENBERGHE

PENSION-CAFÉ LAWN-TENNIS Pension prix modérés VUE sur MER et sur le TENNIS. — Appartements garnis à louer. 351

HOTEL DES FAUVETTES, 32 rue Reine-Elisabeth. - Tél. 648. René Deleplanque. Pension de famille 1er ordre. - Rendez-vous des gens du Nord. Prix spéciaux pour sociétés. (2

Restaurant-Pension de famille *Fleurette*
75, GRANDE-PLACE, 75 — CUISINE TRÈS SOIGNÉE
Eau courante. — Pension complète à 30 fr. belges. (99

Hôtel de la Poste 54, Rue Longue, 54 — Restaurant-Pension. — Eau courante chaude et froide. — Salle de bains. — Prix très modérés. (199

HOTEL BEAU SITE Vue sur mer. - Pension complète : 30 francs belges. — Cuisine recommandée — 1, Rue de l'Ouest, 1. (73

HOTEL LÉOPOLD II Rue de l'Enseignement - Près Gare et Digue - Excellente cuisine. - Confort. Prix modér. Garage grat. (200

Hôtel Pension Métro Avenue Jules de Trooz, 46. - Bon gîte. - Bonne cuisine et saine. - Prix très modérés. - Demander condit. au propriétaire. 32 chamb. tout conf. F. H. De Meester, ex-chef-cuisin. (217

HOTEL *LION DE FLANDRE* 167, rue de l'Hôtel-de-Ville, près de la Gare. Cuisine excellente. - Confort. - Prix modérés. - Garage. 281

HOTEL LAUWAGIE-PAUWELS, près gare. — Confort moderne Cuisine soignée. — Prix modérés. 281

HOTEL D'HONDT Rue de l'Eglise Fondé en 1843 Eau chaude et froide. - Lift. - Pension compl. 45 fr. belg. 207

Hôtel Pauwels-D'Hondt 140 chambres. — Situation unique, en face de la Digue belle plage du littoral. - Pension 60 francs belges. 320

OSTENDE (Centre), 18, GROENSELMARKT. - Dans maison privée, près de la plage, chambre et déjeuner, 12 fr. belges. Eau courante chaude et froide. - Confort moderne. (314

CENTRAL PLAGE 79-80, DIGUE DE MER à BLANKENBERGHE. Succr de la Grande Maison Hôtel et Café Central, 3, Place Bourse, 3, à BRUXELLES. Tout confort moderne. Service rapide. - Lift. - Garage - Cuisine et vins renommés. - Prix raisonnables. (198)

HOTEL TRITON Digue de Mer, 79. - Pension complète. - Prix très modérés. - Location d'appartements modernes. - Eau cour. - Lift (Tél. 609). (15

HOTEL MINERVA Centre Digue. - Café-Restaurant Complètement transformé, modernisé. - Appartements français. Eau cour. - Chauffage central. - Ouvert toute l'année. - Même direction (Tél. 3). (65

HOTEL DE VENISE CENTRE DIGUE. - Cuisine française. - Chauffage central. Restaurant à la mode. - Eau courante. - Chambres avec bain privée. — Prix réduits. (44

Pension Lebrun Prop. Aug. Gossey, 69, Bd de Nayer. Vie de famille. Eau courante. Garage gratuit. Prix modérés. (195

Hôtel Malecot Pension premier ordre. — Eau courante chaude et froide. - Cuisine soignée. - Prix modérés. Tél. 207. Vue sur mer. — 91, rue Leopold. (73

KNOCKE

PENSION SCHMEUW, 46, Avenue Albert. - Cuisine soignée. Prix juin, 30 fr.; juillet, 32.50; août, 35 fr. belges. (203